

Ф О Л Д Д Ж М И Н Е Ч І І

С П Р А В

ТМЪЦІРЪК ЧЕІ ДЕ ОБЩЕ ФОЛОСІТОАРЕ КЪНОЩІНЦЕ,
АЛКЪТЪІТЪ ДЕ О СОЦІЕТАТЕ АЧЕЛОР АВЪЦАЦІ.

21) (СЪ ІВЪЩЕ А ТОАТЪ СЪМЪЗТА).

(Маіѣ 22. 1837

ЖЪМЪТАТЪ ДЕ ЯНЪЛ А СЪКРІПЪРІІ 26. НЪМ. КЪ 70 — 80 КІНЪРІ КЪ ПРЪЦ 2. П. А РЪЦІНТ

Аделаїда де Гарганс, Д. де Варт.
(Оісторіе дѣлкъ дѣмѣа французкѣкъ скодаѣ де
Принцѣсса де Аврантис).

Амѣнціі ретічѣші вѣщѣа авѣкѣа аа
трѣспрезѣчѣлѣ ші патрѣспрезѣчѣлѣ ші нѣм

ноѣла ші пѣтѣрнік Граф де Вац ші Гарганс. Стѣпнїна ачѣст нѣм марѣ, богѣцїі неспѣсе ші несокотіте, ші авѣна мѣлцїі оамѣні сѣпѣшї, авѣ маї тот дѣѣна прїгонїрї ші лѣпте кѣ С. Гаалї; кѣрцїле лор сѣнт палне де фалте рѣзѣоїніче ші де атѣмпаврї. Карѣ чїне ле четѣще вѣде



Пре Домнеле касїі ачѣа ааѣї Гарганс,
аїн карѣ ѣнеае сѣнт вѣкѣанїче де стѣл-
пѣрїле немѣрїреї,

Хронїка чѣ вѣке дела Шѣаїц кѣпрїн-
де аїне аїїнцѣрїле чѣле їнтерсанте
дѣспре Домнїі де Гарганс шї де Вац.

Аєз тот пре врѣмѣ кжнд ле ера пѣтѣ-
рѣ маре ші ера єї доміні престе зѣче
Жудекаторіі, зні дін тжншіі саѣ мѣл-
цзміт де кзтрз вѣстѣ лор чѣ бѣнз прін
тїкзлошіе. Із л йнѣа 1250. Бра кал-
тер де калц Мошѣнѣа касїі Гарганс; сз
грзѣ л тоатз Влвекїа деспре гроаза лѣ
чѣ рзсѣзцатз. Дар тот сз маї цѣрѣе
рѣшїнѣ лѣ саѣ сзмаї лтоарче оарешкѣт
ла кѣцетѣа нѣмелѣї фїнѣаї сзѣ донат
де калц. Ячеста аѣ фост о адеврзатз скѣр-
ез ла вѣрета чѣ де мїжлок, кз престе
єа аѣ кззѣт блестемѣа пзкателор, де-
спре каре Ом врѣднїк дѣвзерат авем а
грзї маї атжїѣ.

Маїка лѣї донат ера о Італїанз л-
сетатз дѣ ізѣкндїрїі, Лѣкреціа деодатї.
Бзрватѣа єї нѣмїтѣа калтер де калц оаѣ
фост лзсат кѣ дої прѣнчї. Кѣ ачѣ аджн-
кз інімз акїсз шї некзжїтз пентрѣ
окара ачѣа ш'аѣ крескѣт н пре фїнѣа сзѣ
нѣмаї спре ізѣкнда чѣ маї врзжмзшаскз.
Дар кжнд омѣа лш ізѣкндѣце, атѣнч
ковѣршачїе тоате фзптѣрїе шї сзлѣате-
челе кѣ рзѣтатѣ.

Л вѣрета са де 24 де йнї ера до-
нат фрікос; лсз Лѣкреціа нѣ арззачїнат
л ініма лѣї, кѣ лдемнѣа спре ізѣкндї-
ре, порнїрѣ че о аре омѣа а фаче рзѣ
пентрѣ рзѣ. Де мѣлте орї сз аѣде стрї-
гарѣ пофтѣї чѣї маї лфрїкошатѣ де пор-
нїрѣ чѣ маї сзлѣатекз сѣпт Черїѣа чєа
де паче ал Італїї. Л Венеціа ера ачас-
та, знде ера Лѣкреціа л мїжлокѣа мѣл-
цїмї чѣї плїне де бѣкѣрїе, де саѣ некѣ-
нїт де пофта ізѣкндїрїї, шї нѣ арзтат
фїнѣаї сзѣ дрѣмѣа кзтрз Шваїц. Озім-
бїре сѣпт кѣнѣна де трандафїр шї зн
стїх де масз де бѣкѣрїе нѣ дат лѣї
пре кале. Лѣкреціа ера лкз фрѣмо-
асз, шї н цїа ачѣа; токма кѣ атѣта
маї тарє Сїмцѣ л кѣцетѣа сзѣ, кз з

лзсатз, шї нѣ є кѣ пѣтїнцз ал єрта пре
Бзрватѣа сзѣ пентрѣ ачѣа, кзч ар пѣ-
тѣ сзї дѣцѣпте плзчѣрѣ шї Драгостѣ
лѣї.

Іар фїїка єї Аделайда кѣ гласѣрї рѣ-
гзтоаре лї грзѣ маї де мѣлте орї зї-
кжнд: „Дар цїї Маїкз кз єа єсте Татзѣ
нострѣ, шї Бзрватѣа тзѣ, шї ера Адел-
айда де Гарганс маї фрѣмоасз дѣкѣт
Лѣкреціа, ка зн лѣер, шї кѣ фацз че-
рѣскз плїнз де бѣнататѣ.

Лѣкреціа саѣ зїтат ла фїєса кѣ нї-
це окї дїн каре лї єшѣ рззлє фїрїї єї
чѣї ізцї дїн тоате патїмїлє некзѣлѣї.
Шї нѣмаї о маї аджнкз зрїє че авѣ атѣ-
пра кзакзторїѣаї де Жѣрзжмжнт а Бзр-
кѣлѣї сзѣ, нѣ дат рзсѣнє чѣїї че сз рѣга.
Шї тот лї ера Татз ачєа, пентрѣ карєлє
сз рѣга Аделайда де Гарганс, шї крзш
нѣ зїс: ах! кртзѣ, кртзѣ пре єа, каре кѣ-
вжнт кѣ аша глас дѣлчє іл'аѣ грзїт, де
нѣ пїкат шї Лакрзмілє єї пре мжна Маї-
чїї сале.

Нїч одатз! аѣ зїс Лѣкреціа, єѣ нѣ
мз поч лпзка, ка шї джнѣа! Нѣ воїѣ
сз цїѣ нїч де лтоарчєрѣ лѣї, нїч де єр-
тарѣ лѣї! — шї тѣ де вєї маї грзї тѣ
кѣвжнтѣа ачєста, те бласцзм пре тїне.

Лѣкреціа аѣ мѣрїт маїнаїнте де лфрї-
кошата зї а ізѣкндїрїї, шї Аделайда аѣ
рзмас сѣпт Впїтронїа Графѣлѣї донат.
Фратєлє кѣ Сорѣса вєдѣ вїне, кѣмкз дїн
прїчина не потрївїрїї фїрїлор лор, нѣ вор
пѣтѣ фї мѣлат ла-олаатз, чї деспзрїрѣ
лор сз пофтѣ лсѣш де сїне сзсз факз.
Аша аѣ рѣгат Аделайда пре Фратєлє сзѣ,
сзо ласз сзсз дѣкз н ла Мзнзстїрѣ дєла
Цїѣрх, чє єсте фзкѣтз де лсѣш Фамєліа
лор, шї аколо сзш поатз лѣа Шлєрѣа.
Донат н'аѣ воїт сзо ласз. Вл ера тот-
дѣѣна лкѣнѣѣрат де о чатз де тїнерї зѣ-
пзѣцї, ка шї джнѣа, карїї нїч одатз н'аѣ.

двѣцѣ вѣрѣтѣ, ші м нѣ пѣтѣ сѣ аплѣче кѣ нѣч ѣн кѣвѣнт пре Фрателе сѣс, ка сѣсѣ ласѣ де дѣншіі.

Ѣнѣл дѣн трѣншіі, ѣн вѣтѣз, ѣн тѣнѣр фрѣмос; де старе нобѣлѣ ші дѣналѣ, ші богѣт фѣартѣ іѣк пре дѣлаїда, ші оѣс черѣт. Графѣл дѣнат ѣс волѣт, ші волѣнд ші Гора, с'ѣс дѣоцѣт ѣ кѣсѣторіѣ. дѣчѣла ѣра рѣдолф де вѣрт, ші фѣ вѣрѣбатѣлѣ ѣї.



Рѣдолф де вѣрт.

Кѣсѣторіѣ лор с'ѣс фѣкѣт кѣ граба. Іѣр дѣнат трѣл ѣтрѣ ѣн Маѣр фрѣмос ѣл Цѣрѣвріѣ Брѣнтѣї, ѣколо с'ѣс фѣкѣт нѣнѣта, кѣ тоѣтѣ помпа дѣмнѣкѣкѣ ші кѣ марѣ вѣсѣліѣ. — Ші ѣтрѣ тоѣте дѣлаїда ѣра ѣпѣрѣтѣсѣ вѣсѣліѣї ѣчѣшѣл, дѣпѣз пофѣла ѣлї рѣдолф, карѣлѣ сѣ сѣмѣцѣк нѣрѣчѣт ші фѣрѣчѣт, кѣнд ѣш вѣдѣ пре Мірѣсѣ са ѣкѣрѣкатѣ де стрѣлѣчѣрѣк Цѣвѣерѣкалѣлор. ѣсѣ м сѣ ѣпѣртѣшѣк фѣрѣз вѣѣ де вѣкѣрѣїѣ ѣчѣл, карѣ лѣзѣнѣ пѣтѣк стрѣка інѣма вѣрѣбатѣлѣї сѣс; кѣ м ѣс пофѣтѣт сѣ'ѣл дѣпѣрѣтѣзѣ, сѣ'ѣл дѣкѣз пре ѣл де ѣколо, сѣ'ѣл пѣѣ ѣтрѣ'ѣ ѣкѣрѣрѣ, ѣнде ѣрѣ кѣлѣ, сѣш'

каѣте вѣрѣднѣїѣ ѣ фѣпта пѣтерѣїї сѣлѣ, карѣ ѣкѣрѣ сѣ нѣ фѣѣ сѣпре стрѣкѣчѣнѣ. — Рѣдолф сѣ ѣїта нѣмаї ѣл дѣлаїда, ші ѣї ѣскѣлѣта граїѣрѣлѣ ѣї. дѣпѣз кѣвѣнтѣлѣ чѣл дѣн тѣс ѣл Цѣрѣрѣїї ѣї, с'ѣс фѣкѣт нѣмаї дѣкѣт гѣтѣрѣ де дѣрѣм, ші кѣ де гѣкѣ ѣс ші ѣзѣсѣт вѣнѣцїѣл, дѣр' ѣѣс ѣтрѣѣѣт пре дѣнѣса зѣмѣнд, кѣмѣкѣ ѣнде вѣ сѣ'ѣл дѣкѣз пре дѣнѣсѣл.

ѣл вѣртѣ ѣпѣрѣтѣлѣїѣ дѣлѣрт, прѣкѣ іѣвѣїтѣлѣ мѣѣс рѣдолф, — ѣс рѣсѣпѣнѣс м. — Іѣр дѣнѣсѣл ѣс стѣт дѣннѣїнтѣкѣ ѣї ѣлѣмнѣїт, ші с'ѣс ѣгѣлѣвѣнѣїт кѣ тоѣтѣл ѣл ѣвѣрѣз, ші ѣс зѣс кѣ ѣн гѣлѣс молѣшѣїт ші сѣперѣїѣс: Нѣч ѣдѣтѣ, нѣч ѣдѣтѣ! Іѣр дѣлаїда ѣ'ѣс ѣлѣт пре ѣл де мѣнѣз, ші ѣс зѣс ѣшѣ:

„Прѣкѣ іѣвѣїтѣлѣ мѣѣс ші вѣнѣлѣ мѣѣс вѣрѣѣѣтѣ! — ѣпѣрѣтѣлѣ дѣлѣрт ѣсѣте дѣмнѣлѣ нѣстрѣл.“ — Оѣ! — ѣсї зѣс тѣнѣзрѣлѣ вѣтѣкѣз, „дѣр кѣм с'ѣс фѣкѣт ѣл ѣпѣрѣт?“ ѣс нѣ с'ѣс фѣкѣт ѣл ѣпѣрѣт прѣїн ѣморѣл дѣн кѣмпѣлѣ ѣлѣпѣїѣ, дѣлѣлѣ вѣормѣс, ѣнде ші ѣкѣм ѣсѣ фѣм дѣн сѣнѣѣлѣ чѣл вѣрѣсѣт ѣлѣї дѣдолф де нѣссѣс, ѣл нѣнѣрѣчѣїтѣлѣїѣ мѣѣс дѣмнѣ? Тѣтѣлѣ мѣѣс ѣс кѣзѣт, вѣрѣнд сѣл ѣперѣ пре дѣнѣсѣл, ші кѣвѣїнтѣлѣ вѣлѣгѣослѣвѣнѣїѣїѣ ѣлї чѣлѣ дѣпре ѣрѣмѣз ѣра кѣ порѣнѣка ѣчѣстѣ, кѣ сѣ пѣдѣпѣсѣк ѣс пре ѣчѣгѣшѣл! ѣчѣстѣ нѣѣо шїї дѣлаїдо?“ Ші ѣчѣкѣкѣ де пре ѣрѣмѣз кѣвѣїнтѣлѣкѣс зѣс ѣчѣрт ші кѣ зѣпѣчѣлѣлѣ.

ѣгѣлѣвѣнѣїтѣ ші де сѣпѣїмѣз ѣмѣцїтѣ нѣмаї прѣїн сѣѣмнѣ ѣс пѣтѣт тѣнѣзрѣлѣ Фѣмѣѣ сѣ'ї рѣсѣпѣнѣзѣ. Іѣр рѣдолф ѣс зѣс ѣрѣш: „ѣшѣ, ѣшѣ, Тѣтѣлѣ мѣѣс мѣѣс порѣнѣчѣїтѣ, кѣ сѣ фѣкѣ іѣѣжнѣдѣз ѣсѣпѣрѣ ѣпѣрѣтѣлѣїѣ ѣчѣгѣшѣлѣїѣ сѣс, ші ѣ тоѣте нѣпѣцїѣлѣ мѣсѣ ѣрѣтѣ кѣ чѣрѣрѣкѣ ѣчѣстѣ. Ші кѣнд дѣрѣм ѣнѣнѣтѣ тѣнѣ ѣкѣз вѣнѣ ші мѣз ѣдѣѣмнѣз.

Бѣрѣїт де дѣрѣрѣї нѣнѣрѣчѣїтѣлѣ ѣчѣстѣ, ш'ѣс пѣс ѣвѣрѣлѣ чѣл фѣїѣрѣїнтѣ пре ѣмѣрѣїї дѣлаїдѣїѣ ші пѣлѣнѣѣкѣ кѣ ѣн прѣѣнѣк.

АѢ пречепѢт Яделаїда че ва сѢ зикъ ачаста, шї ѡнде васѢ ѡсѢ лѢкрѢла, шї ш'аѢ хотѢрѢт, сѢ лнѢче сѢмѢнѢца бѢрѢнїї чѢї рѢкле, каре ва сѢ принѢзѢ рѢдѢчїнѢ л мїнтѢ бѢрѢатѢлѢї сѢѢ, каре дакѢ ва крѢще, поате сѢле адѢкѢ нѢмаї прѢпѢденїе, дар маї бїне сѢо стѢнѢз дїн крѢзїмѢ єї. Шї аша ш'аѢ скїмѢат дрѢмѢла дес'аѢ дѢс кѢ рѢдолѢ л партѢ де кѢтрѢ МарѢ Гварда. Дїч трѢгѢндѢсѢ ла о вїацѢ сѢтѢнѢ сѢ сїлкѢ сѢї кѢщїце бѢрѢатѢлѢї сѢѢ кѢтрѢ домнїе о Драгосте, шї сѢї скїмѢе дѢхѢла шї воѢ лѢї. Аї арѢта лѢї, кѢмкѢ моартѢ лѢї ЯдолѢ де НассаѢ, н'аѢ фост алѢа, чї нѢмаї че с'аѢ алес дела ѡн дѢел, дѢпѢ кѢм аѢ шї фост. Шї дела Папа с'аѢ ашезѢат лѢкрѢла кѢ воѢ лѢпѢрѢцїеї немѢцїї. РѢдолѢ бедѢ бїне, кѢмкѢ єл ар пѢтѢ сѢлѢї лѢї ЯлѢерт дела ЯвѢстріѢ; шї ѡѢ венїт лѢї мїнтѢ пѢнѢ аколо, кѢ л'аѢ лѢредїнѢцѢт глѢсѢїрѢ МѢерїї, кѢрїѢ сѢ лїна. Яша с'аѢ гѢтїт дрѢмѢла сѢ мѢрѢз ла вїенна.

Дар кѢ тоате кѢ рѢдолѢ с'аѢ лѢсѢт кѢ тотѢла дѢпѢ воѢ Соцїеї сѢле, тот нѢ'ш пѢтѢ вїндека рѢна чѢ сѢнѢерѢтѢ дїн їнїма лѢї. Дїн тѢїѢ сѢ бедѢ афї одїхнїт; ѡр дакѢ аѢ лѢтѢт ла кѢртѢ лѢї ЯлѢерт, кѢм аѢ вѢзѢт помѢа чѢ лѢпѢрѢтѢскѢ шї Корона прѢ ѡн Кап прїхѢнїт, шї фѢрѢ нїч о дрѢптѢте пѢсѢ, с'аѢ дешѢптѢт лѢтрѢнѢсѢла дѢхѢла чѢл рѢѢ вѢтрѢн де нѢѢ, шї аѢ асѢрѢїт глѢсѢла мїнѢїї чѢї черѢетѢте.

Н'аѢ зѢвѢвїт ал кѢпрїнде прѢ єл лѢтрїстарѢ; кѢ зїѢа фѢщѢ дела Яделаїда, лѢкрѢла чѢл маї скѢмп ал вїецїї сѢле, кѢрїѢ їсѢ лїна, ка ла о сѢфѢнтѢ. Іар' ноапѢтѢ ал сѢпѢра л сомн вїсѢрїле чѢле лѢрїкошѢте, де лї єшѢ кѢвїнте рѢкле дїн гѢрѢ, шї Яделаїда трѢмѢра, кѢзѢнѢ л фрїкѢ шї л марѢ грїже дешѢрѢчѢле вїїтоаре. АѢ лѢчѢпѢт ѡрѢ асѢсілї дѢпѢ кѢщѢтѢла че ѡѢ вѢвїт, ка сѢ дешѢртѢѢе ѡрѢ прѢ бѢрѢатѢлѢ

сѢѢ дела кѢртѢ лѢпѢрѢтѢскѢ, ѡнде пофѢтїсѢ дїн тѢїѢ. Шї аша аѢ лѢчѢпѢт аї зїче лѢї, ка сѢсѢ лѢтоарѢкѢ ѡрѢш ла лѢкѢїнѢца



Яделаїда де ГоргѢнс.

чѢ домнѢскѢ ла МарѢ Гварда. КѢ ѡ сокѢтѢ, кѢмкѢ аколо ла ѡмѢра пѢрѢцїлѢр МѢрїї чѢлѢр де стѢнѢї нѢсѢва маї лѢзї грѢїнд, дешѢре ѡчїгашї, дешѢре їзѢнѢдѢз, сѢнѢце шї дешѢре дрѢптѢтѢеї Нїч кѢвїнте де ачѢлѢ, каре лї прїчїнѢлѢше бѢрѢатѢлѢї сѢѢ л сомн не-одїхнѢ ла сѢфлѢт; аколо сѢвор фѢче тоате ѡр вѢне, шї тоате кѢщѢтеле рѢкле вор рѢмѢнѢ не-лѢлїнїте. Іар рѢдолѢ, карѢле тот о їѢвѢ прѢ дѢнѢс, ка шї маїнаїнте, н'аѢ воїт сѢ ѡсѢ дїн кѢрте. Яделаїда нѢ щїѢ, кѢмкѢ єл прїн алѢе дѢгѢтѢрїї ноѢо с'аѢ лѢгат де о лѢтѢмплѢре лѢрїкошѢтѢ шї кѢмкѢ СоартѢ лѢї аѢ кѢзѢт.

Ѣн прїнѢц де ѡнтѢпрѢѢѢче Янї, фрѢмос, вїтѢз, врѢднїк де їѢвїре сѢѢ ївїт барѢнѢлѢї рѢдолѢ де вѢрт ка о жѢртѢвѢ ноѢо дела домнїѢ лѢї ЯлѢерт. НѢ ѡѢ трѢвѢїт врѢме мѢлѢтѢ, шї ѡѢ бїне кѢвѢнтѢт тоатѢ вїѢца лѢї. ЯчѢст Ѣм вѢстїт шї прїмѢждїѢс — вѢстїт прїн лѢтѢмплѢрѢ лѢї.

чѣ триста, ші примѣждіос прин Міла, карѣ о аѣ причинѣт — ачест Ом ера непотѣла Анхратѣлаѣ Альберт Іоан де Швабен. Не грешіт ера ел фоарте ненорочіт, кѣ шаѣ ѣтат, че аѣ зіс дмнѣла:

„Амѣ есте ізѣжда, ші еѣ воіѣ рѣ-
платі лор.“ Кжнд ш'аѣ фѣкѣт кѣ джн-
еѣла Баронѣла де Варт кѣношінцѣ, ера л-
кѣ невіноват, ші Рѣдолф рѣтѣчіндѣсѣ
прін Дѣкрѣріле чѣле неврѣдніче саѣ жѣ-
рат лѣі аї фі кѣ кредінцѣ вѣчнікѣ. Іоан
де Швабен аѣ кѣносѣт, кѣм кѣ дела ѣн
Ом ка ачеста поате кѣшїга че ва пофті.
Кѣ тоате кѣ Рѣдолф ера маї вѣтржн, ші
ар фі пѣтѣт сѣі дѣ Принѣлаѣі ѣн ѣфат
маї сѣнѣтос, лѣсѣ ѣрѣла лѣі ера прѣ маре
лѣспра лѣі Альберт, ші нѣ'л лѣсѣ кѣцѣтѣла
чел рѣѣ,

Анхратѣла кѣношѣ ѣрѣла лѣі Рѣдолф
ші тѣчѣ — дар тѣчѣрѣ лѣі ѣѣ причинѣт
Дѣкрѣ Афрікошат. Де мѣлтеорї лѣш аше-
за окїі сѣі пре непотѣла сѣѣ чел ѣрѣісїт
ші пре сѣпѣсѣла сѣѣ чел реѣалант, ка пре
амжндої сѣі амжнѣз блестемѣла лѣі, кѣ
амжндої саѣ івїт а фі сѣлжїторїі ізѣжн-
дїрїі. Аделаїда сокотѣ кѣ вѣде моартѣ
лѣр'ачастѣ клїпѣлѣ лѣѣнекатѣ. Аѣ зїчѣ
ѣ тремѣржнд кѣтрѣ Рѣдолф, сѣ не дѣчем
де аїч, ѣр ел, нерѣспѣнѣжндѣі нїміка, о
сѣтржнѣ лѣ браѣз пѣіндѣі дѣцѣтѣла пре
еѣзеле еї чѣле лѣзлѣенїте ка кжнд ар зїче,
кѣ лѣкѣ н'аѣ венїт вѣѣмѣ.

Дар лѣтрѣ ѣна де зїле аѣ лѣрат ел
ла Аделаїда; ші ѣ сѣ фѣкѣсѣ аѣнч лѣ-
тѣшдатѣ Маїкѣ. Аѣ шезѣт ел ла джнѣ
лѣделѣнѣ ші плїн де драгосте, апої ѣѣ
сѣрѣтат мжна ші і о аѣ ѣдат кѣ нїче
лакѣржмі фїерѣвїцї.

Маї пре ѣрѣмѣ аѣ зїс ел: „Аделаїдо,
тѣ каѣтѣ сѣ те дѣчї ла Оѣспонне.“ Іар
ѣ аѣ зїс: „Хаї, хаї сѣ мѣрѣем, ші е кѣ
лѣвѣрат,“ сѣ мѣрѣем дар кѣ тїне?

Рѣдолф саѣ ѣтат ла ѣ, ші аѣ тѣкѣт.
Іар маї пре ѣрѣмѣ аѣ зїс рѣжнд кѣ
сѣлѣзѣтѣрѣ, ка нѣ кѣ еѣ рѣжнїѣ аїч, еѣ
аїч. — Дар тѣ драга мѣ каѣтѣ сѣ те дѣчї.
Ші ачаста аша о аѣ грѣїт лѣспра еї ка
нїчї одатѣ.

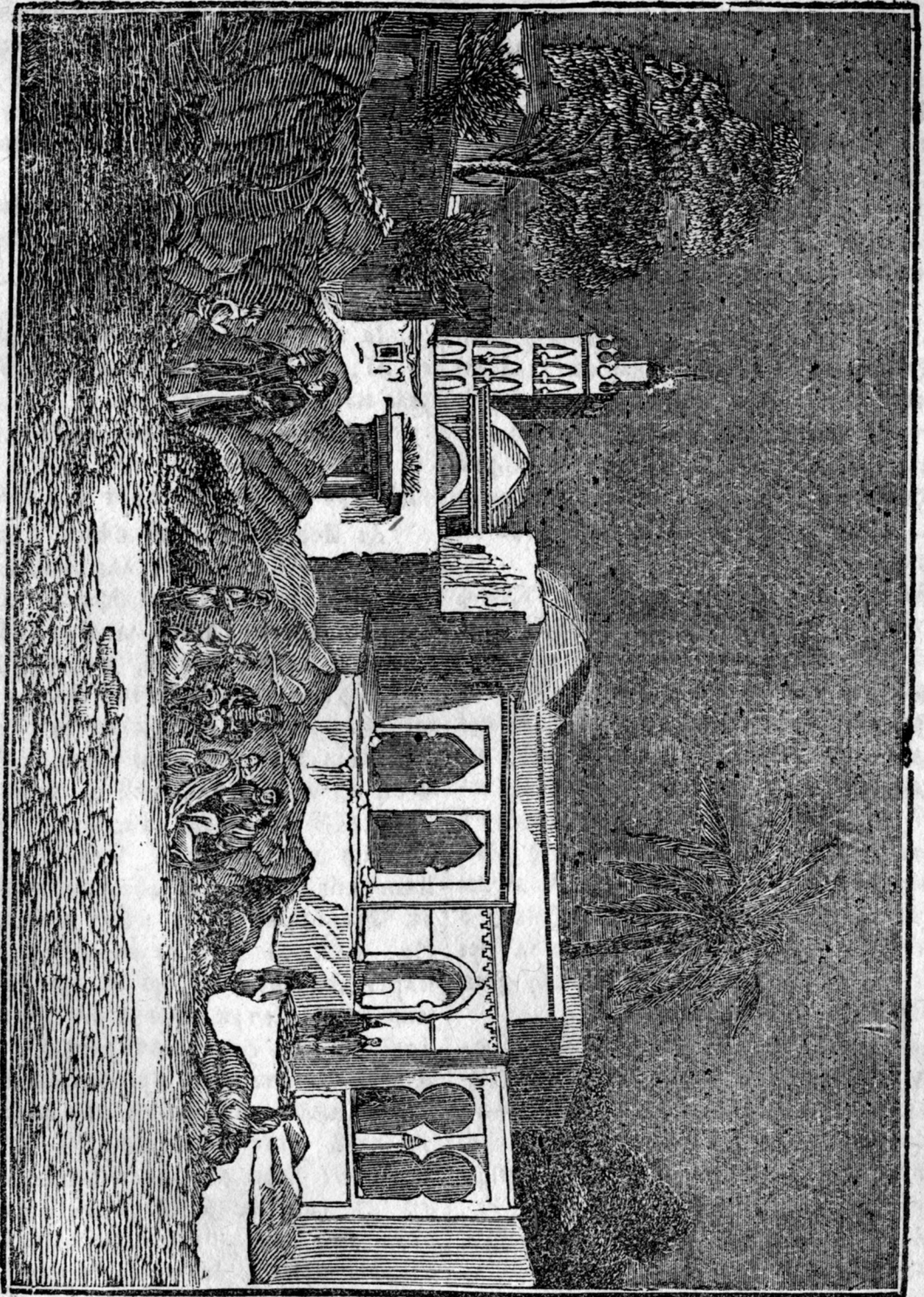
Аделаїда шаѣ цѣре лѣкрѣміле сѣле,
дар фоарте сѣ некѣжїсѣ, ші сѣ сїмѣѣ
лѣпропѣ а фї де моарте. Ші аѣ зїс аѣ-
та: „дѣчемѣвоіѣ.“

Іа саѣ депѣртат де ачела, кѣрѣла джн-
са лї ера лѣѣрѣла чел лѣрѣзѣторїѣ пре ка-
реле нѣ трѣѣѣла сѣ'л лѣсѣ.

(ѣкѣлалѣте бор ѣрма лѣнаїте.)

Кїнѣрї де Кѣлѣзѣторїе Аѣ рїчасѣкѣ.

Де Локѣріле чѣ сѣ кѣмѣ варѣарїсѣе,
лѣ Статѣріле варѣарїеї, але Лїманѣлаѣі де-
спре мїаѣжнѣопте дела Аѣрїка, деспре а-
пѣсѣ дѣла вгїпт пѣнѣ ла Марѣ Атланти-
часѣкѣ де ачѣлѣ Локѣрї, зїк, сѣ цїн вар-
ка, Трїполїс, Тѣнїс, Алгїр, Фѣц-
ші Марокко. Дїнѣтрѣ ачѣстѣ ла Ста-
тѣла дела Алгїр, чѣ заче лѣтрѣ Тѣнїс ші
Фѣц аѣ лѣат сѣѣма сѣїї де обѣе, кѣ ел
аре 4218 де мїлѣрї кѣдрате, кѣ 1 1/2
мїлліон де лѣкѣїторї. Чѣтатѣ лѣі чѣ де
кѣпѣтенїе, карѣ сѣ аѣлѣ акѣм лѣ пѣтѣ-
рѣ Франѣзїлор, сѣ кѣмѣ тот аша Ал-
гїр, заче де 140 де мїлѣрї де лѣре де
парте де Гївралтар, аре ка врео 80000 де
лѣкѣїторї, лѣтрѣ каре сѣнт 10,000 жї-
довї, ші есте фоарте лѣтрїтѣ деспре лѣре.
Ачастѣ Чѣтатѣ заче пре о Мовїлѣ ші сѣ
траѣе амфїѣатралїчѣше лѣ форма ѣнѣї
трїанѣла лѣсѣ дела Лїманѣла Мѣрїї чѣї
мїжлѣчїе, каре лѣ спалѣ пѣнѣ ла Чѣта-
тѣ чѣ таре Касѣла, карѣ аѣ фост одїні-
оарѣ Рѣзїденѣїа Стѣпжнїторїѣлаѣі Цѣрїї
ачѣшїа. Прївїнд ла тѣрїа Чѣтѣцїї, ла зї-
дѣрїле еї, ші ла алѣе зїдїрї але еї, кѣ
склїпїрѣ еї, чѣ алѣѣ, де департе пѣрѣсте



ԿԻՆՑԻ ԸՆ ԿԱԿՏՕՐԻԷ ԱՓՐԻԿԱՆԻՊԱԵԿՆ.

Маре, ар гжнді Омѣл, кз есте зн шес нѣтеа де кретз алез.

Кжнд ам фост дескзлекат еѣ л Алгір, мам дѣс прін Поарта чѣ маї де апроапе а Портѣлѣї л Четате. Поарта ера зѣгрз-вітз ші кѣ дої ґрші аподовітз, ші ам сосіт л ґліца чѣ маї фрѣмоасз. Бра де 8—9 ґрме де ларгз. Де аколо амешіт л ґліца Бабел-Квад, карѣ сз сѣѣршеше л поарта тот кѣ ачел нѣме нѣмітз, дѣпз каре аратз кіпѣл че саѣ пѣс аїч.

Поарта ачаста заче кзтрз міаґзноапте ші дін тоате пзрціле есте лкісз кѣ тзріе, маї апапої сз взд Тѣрнѣріле дела о Цаміе че есте маї апроапе. Джнгз Локѣл атрзрії есте о Галлеріе кѣ Болтітѣрі аскзціте. Маїнаїнте врѣме ста аїч о Батеріе де тѣнѣрі доло ржндѣрі, ка сз поатз апзра пре Четатѣ ші Цара. л партѣ дін потрївз есте Поарта Бал-Ац оґн. Мам сѣїт дѣсѣпра, ґнде маїнаїнте врѣме ера Локѣл, ґнде сз педепсѣ чеї осжндаїці, л тоате пзрціле ведѣм тот белчґгѣрі де фїер, де каре спжнзґра пре фзкзторії де рѣле, карії ера жѣдекаці спре осжнда морції.

Сцене жалніче че саѣ атжмплат л Пѣстіа Месопотаміеї.
(Фѣршітѣл).

Я трїа Жалнікз дескрїере, кѣр де Ялі Бей, каре аѣ кзлзторіт дела Мароко ші Три полї ла Мекка, прін Пѣстіѣл Яравіеї повїстїтз.

Дѣпз че ажґнсе Ялі Бей кѣ Оаменїї аѣї ла ачѣ Пѣстіятате аѣґї, кѣмкз пре дрѣмѣл чїа овічнѣїт сз афлз 400 де Ярапї, каре жѣфѣск пре орї чїне ле ва ешї апаїнте, ші сз тимѣ а мерце пре ачел дрѣм.

Дрепт ачел, ка сз скапе де ачѣ прїмеж-аїе а Тѣлхарїлор, аѣ апѣкат ґн дрѣм нѣґмеллат, кареї дѣче прѣсте Колцѣрі, ші прѣсте мѣнці пїетроші, пре ґнде нічї аїз, нічї ко-

пачї, ніч верѣкцз; ба лкз ніч ґн фелї де аѣзпостїре, ка сзсз поатз Омѣл рзкорї де ар-шіца ґоарелѣї, нѣсз афла; чї ера атжт пїетрїле, кѣм шї нзїпѣл фїеркінці фоарте: тар вжнтѣл арѣк ка пара фокѣлѣї. Дар маї вѣр-тос ґоареле ера фок несѣферїт, ші пентрѣ кз нѣ ера алт дрѣм ле кзѣтарз асз сѣї кѣ маре грѣтате прѣсте ачеле Колцѣрі ші стжнчї; лсз пентрѣ кз шї Каї шї Кзмілеле ле ера л тоатз пѣтерѣ пѣтѣрз а кзлзторї вр'о кжте-ва зїле прін ачеле стжнчї кїне. Іар пентрѣ кз пре ачеле локѣрі нѣсз афла нічї ґн фелї де нѣтрїре, ніч апз, лчепѣрз а слзекї шї а ста, ші пентрѣ кз пре ачеле локѣрі нелзкѣїте де Оа-менї, нѣ овічнѣск а ґмела Оаменї сїнѣрі, фзрз нѣмаї Кїерканѣрі (Кѣмпзнії), орї че Ом ва ешї л дрѣм сз сокотеше а фї ґн Ом рѣѣ; ші кѣ адевзрат, кз орї кжц' нѣ вор авѣ Кз-міле кѣ джншії, сжнт Оаменї рѣї, ші сз каде асз ферї чеї че сз вор атжлнї кѣ джншії, саѣ сз стѣ ла рззѣоїѣ, аакз нѣ вор пѣтѣ скзпа кѣ фѣга. — Шї атр'о зї кзтрз пржнз вазѣрз л прѣжма лор ґн Кзлзрїц армат, кареле дѣпз чеїаѣ вазѣт аѣ фост стзтѣт пре лок; тар Бѣдїнії лѣї Ялі Бей, каре ера 13 Іншії, кѣм 'зл вазѣрз алергарз кзтрз ел сз вазз че фелї де Ом есте, ші дѣпз че сз апропїарз стрїгарз тоці кѣ ґн глас аспрѣ кз-трз джнѣл: „че каѣці, пз аїчѣ Фрате? че гжндешї а фаче?“ — Іар ачела фзрз аї ащеп-та, ші фзрз але да вр'ґн рзгпѣнс, фѣцї атре мѣнці, ші сз аскґнсе. Оаменїї лѣї Ялі Бей непѣтжнд асз сѣї пре ачел лок Колцѣ-рос, пѣсїрз Пѣшїїле л спате, ші сз 'нтоар-сїрз ла джнѣл, ші нѣ лѣѣ фост лор атра-чѣ зї а маї вѣдѣк пре ніч ґн Ярап; ші пен-трѣ кз дін чїлаллатз зї н'аѣ фост мжнкат нїмїк нічї Оаменїї, нічї Каїї, кз лїсз сѣѣр-шісе мжнкарѣ, лчепѣрз а тжнжї тоці, ші а пофті нѣтрїре, маї вѣртос Кзмілеле лчепѣрз а кзѣк шї а нѣмаї пѣтѣ асз скѣла фзрз де ажѣторїѣ дела пзмжнт; ба лкз ле кзѣта Оаменїлор а мерце пз жос пре лжнгз елє, сз ле спрїжїнѣскз повара, ші пре елє кжнд сз сѣл прѣсте ачеле Колцѣрі, кз датмїнтрїлѣк сз рзстѣрна де ржпз кѣ тотѣл, ші пентрѣ

кз акѣм тоці Оамені аѣи Ялі Бей не мѣн-
каці, ші Окосці сѣ афла, ачепѣрѣ а рѣмѣ-
нѣ а дрѣм ка морці, ші а арѣта кѣ децѣтѣ
ла гѣрѣ, ка сѣла дѣ апѣ мѣкар, дар акѣм
ші ачѣла лѣсѣ сѣрѣшѣе. Бейѣлѣ фѣкѣнѣдѣсѣ
мілѣ де Оамені стрѣгѣ сѣ стоарѣкѣ Бѣрдѣ-
ш лѣ чѣлѣ голѣ, ка доар' бор гѣсі пѣцінікѣ
апѣ сѣ лѣ дѣ Бѣрѣлѣ, мѣкар ла чѣй кѣрѣці.
Дар аѣа дар, кѣ ачѣ пѣцінѣ дѣрѣрѣ нѣлѣ
пѣтѣ фолосі нѣміка, чі трѣрѣрѣ ашѣ да дѣ-
рѣрѣлѣ бнѣла кѣтѣ бнѣл. — Бейѣлѣ ачѣ сімці
акѣм о сѣрѣчѣне марѣ, ші алегѣнѣ пре чѣл
маї бнѣл Кал дѣн кѣці аї авѣ кѣ сѣне, ачѣ-
лѣкѣ кѣ гѣнѣ, ка сѣ мѣргѣ маї іѣте апа-
інте сѣ афлѣ вѣрѣн дѣрѣторѣ, кѣ акѣм алт
міжлок дѣ скѣпарѣ нѣ ера, дѣкѣт нѣмаї ка
фѣше-карѣ сѣ вѣзѣ дѣ сѣне, кѣм сѣ подѣтѣ
скѣпа бѣд, ші мѣкар кѣ лѣдѣ фост кѣпрѣнс
остѣнѣла, ші фолмѣ, ші сѣтѣ, дар тот пѣ-
тѣ асѣ цѣнѣ пѣ Кал, ші лѣрѣнѣ пре чѣй маї
мѣлѣ дѣн Оамені сѣ кѣрѣці а дрѣм, кѣ
жалѣ трѣчѣ пре алѣтѣрѣ ші кѣлѣторѣ апа-
інте, ші пѣтрѣ кѣ акѣм нѣ сѣ маї пѣтѣ
дѣрѣторѣ бнѣл пре алѣтѣ, карѣ бнѣде кѣдѣ
аколо рѣмѣнѣ а бѣчѣ. Ба ачѣ ші кѣмілѣлѣ
кѣ лѣкрѣрѣлѣ чѣлѣ маї скѣмпѣ алѣ Бейѣлѣ
рѣмѣсѣрѣ а брѣмѣ кѣрѣте ла пѣмѣнт, ші сѣ
дѣта Бейѣлѣ кѣ мілѣ ла сѣпетѣрѣлѣ салѣ чѣ ера
а мѣжлокѣ дрѣмѣлѣ фѣрѣ нѣч о пѣзѣ, ші
фѣрѣ а маї гѣнѣдѣ ла Баніі чѣй авѣ аѣрѣн-
сѣлѣ, трѣкѣ апаінте ші лѣ лѣрѣ, ка кѣнѣ
н'ар фѣ фост алѣ салѣ. Дар дрѣпѣ тоатѣ сі-
лінѣа чѣо фѣчѣ, ачѣпѣ дѣ нѣдѣ асѣ мѣхѣні, кѣ
акѣм ші Калѣ ачѣл маї тарѣ, ші маї бнѣ
дѣ сѣпт дѣнѣлѣ ачѣпѣ а трѣмѣра ші а ста,
ші пѣтрѣ кѣ маї брѣма вѣо кѣцѣва дѣн Оа-
мені чѣлаѣ авѣт кѣ сѣне кѣ вѣо кѣцѣва Кал
поводнѣні (слокозѣ) аї лѣзрѣвѣта сѣвѣ цѣ дѣ
дѣнѣлѣ. Іар єї нѣмаї пѣтѣнѣ а гѣзі арѣта
кѣ дѣцѣтѣ ла гѣрѣ, карѣ вѣрѣ сѣ зѣкѣ, кѣ
чѣрѣ апѣ — сѣшѣ стѣмпѣре фокѣл сѣтѣі, чѣй
карѣлѣ дрѣф Інѣмілѣ. Бейѣлѣ вѣзѣнѣ ачѣ жал-
нікѣ сѣнѣнѣ, кѣмѣкѣ Оамені аѣи бор сѣ пѣіе
тоці, дѣ нѣ бор гѣсі кѣрѣнѣ апѣ; ачѣпѣ а
прѣпѣзі пре Офіцірѣі сѣі, карѣ ера повѣцѣі-
торѣі тѣтѣрѣрѣ; кѣчѣ н'адѣ авѣт маї бнѣнѣ гѣі-

же сѣ га апѣ ші мѣнѣкарѣ маї мѣлѣтѣ кѣ сѣне,
„Іар єї сѣ дѣсѣновѣцірѣ, кѣ нѣ єї сѣнт дѣ
прѣчѣнѣ, чі Гѣдѣлѣс, адекѣ ачѣі 400 дѣ Оа-
мені рѣі, карѣ цѣнѣ дрѣмѣлѣ чѣл марѣ, бнѣде
сѣ афла апѣ ші мѣнѣкарѣ кѣ прѣсѣ.“ Ші дѣкѣ
маї лѣнѣці борѣа, рѣсѣпѣсѣрѣ кѣ ші єї аѣтрѣ
дѣсѣменѣ пѣтѣмѣск, — ка ші чѣлѣлѣці Оамені
дѣ сѣтѣ, ші н'адѣ чѣ сѣ факѣ, лѣ кадѣтѣ сѣ
рѣлѣде пѣнѣ кѣнѣ бор пѣтѣ. Лѣз акѣм тоці
аѣтрѣ дѣсѣменѣ бѣтарѣ жалнікѣ вѣнѣсѣрѣ, кѣ сім-
ці дѣн мѣнѣт а мѣнѣт, кѣ лѣсѣ апропѣ сѣрѣ-
шѣтѣла, кѣі оморѣ сѣтѣ ші фѣрѣсѣнѣцѣла бѣо-
рѣлѣдѣ: сінгѣр Бейѣлѣ кѣрѣтѣ кѣтрѣ патрѣ чѣсѣрѣ
сѣрѣа жѣс дѣ пре Кал, ші лѣшѣнат дѣ сѣтѣ ші
дѣ остѣнѣла, зѣчѣ ла пѣмѣнт кѣ мѣнілѣ
аѣтѣнѣ ші фѣрѣ сѣфларѣ, кѣ вѣо патрѣ Оа-
мені дѣ аї сѣі, карѣ асѣменѣ пѣтѣмѣ дѣ сѣтѣ;
Іар чѣлѣлѣці, карѣ с'адѣ сімціт маї кѣ пѣтарѣ
алѣрѣга асѣсѣ ші а жѣс сѣ афлѣ апѣ сѣ'а рѣ-
корѣскѣ, асѣ аѣа дар аѣ брѣмѣлат, кѣ н'адѣ
пѣтѣт афла, ші ші ачѣл маї пѣ брѣмѣ кѣ-
рѣрѣ лѣшѣнѣці дѣ сѣтѣ, ші ш ачѣпта Моартѣ,
ші нѣчѣ н'ар фѣ пѣтѣт рѣмѣнѣ бѣі, дѣкѣ
н'ар фѣ фѣкѣт чѣрѣлѣ мілѣ асѣпрѣлѣ. ачѣ мѣ-
нѣнатѣ скѣпарѣ аѣ фост о аѣжмѣларѣ нѣгѣнѣ-
дѣтѣ. Фѣінѣ, кѣ ла вѣо жѣмѣтѣтѣ дѣ чѣс,
дѣкѣнѣ аѣ фост кѣрѣтѣ Бейѣлѣ дѣ пре Кал
ка морт, трѣкѣ пре аколо бнѣ дѣрѣнѣш, чѣ сѣ
кѣіамѣ пре ачѣлѣ локѣрѣ Марѣкот, кѣ вѣо доло
Міі дѣ Оамені, нѣмѣлѣ ачѣлѣ ера Гѣді-
Ікарѣі, пре ачѣста л'адѣ фост трѣмѣс бѣлѣта-
нѣла ла Трѣмісіѣ пѣтрѣ оарѣшкарѣ трѣрѣнѣцѣ,
ачѣла кѣм лѣдѣ вѣрѣтѣ, аѣ порѣнѣчѣт Оамені-
лор аѣі, сѣ вѣрѣз апѣ прѣсте Овѣрѣлѣ ачѣлор
чѣ зѣчѣ ка морці. Іар Бейѣлѣ дрѣпѣ чѣ сімці
апѣ рѣчѣ прѣсте Фаца аѣі ші пѣ Трѣп, ачѣпѣ
а сѣфла ші а дѣшкѣдѣ Окѣі, ші а кѣрѣта аѣрѣ-
жѣрѣлѣлѣі, фѣрѣ а пѣтѣ фѣ а старѣ а кѣно-
цѣ, чѣ ісѣ фѣчѣ, ші дѣла чѣнѣ, і с'адѣ фѣкѣт
ачѣ фѣчѣрѣ дѣ сѣнѣ, ші чѣнѣ ші кѣм лѣдѣ рѣ-
дѣкат дѣн ачѣл лок, ші кѣм л'адѣ дѣсѣ ла о
бѣаціѣ апаінте, ка сѣл' кадѣтѣ кѣ Докѣторѣ
чѣл авѣ ачѣл дѣрѣнѣш кѣ сѣнѣ. Я дол зѣ сѣ
сімці Ялі Бей фѣартѣ трѣкѣ, ші пѣтѣ а кѣлѣ-
торѣі ла Мѣкка кѣ Оамені, карѣ аѣ фост маї
рѣмѣс.